

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горювіча в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## „Найпідліїші клевети“...

Наша допись зі Львова про новий по-  
двиг п. Романчука, поміщена в ч. 207 *Бу-  
ковини*, забила великого кота редакції *Дн-  
ла* в голову, так що он, замість вести  
цілу справу широко на світ божий і по-  
яснити її, старає ся сховати її в темноту  
і туманити руску публіку. Рухомом.  
Нам просто жаль такого морального упад-  
ку рускої газети, що інтереси двох-трьох  
кандидатів на послів ставить вище, як  
інтерес своїх читателів; нам жаль і тих  
читателів, котрі дають ся в той спосіб *Дн-  
лу* надувати.

На підставі нових, дуже добрих ін-  
формацій зі Львова, ми заявляємо рішучо,  
що наша допись про консолідаційні захо-  
ди п. Романчука зовсім правдива.  
І наш висновок з події на львівській Бе-  
сіді, що „Романчукісти воліли зречи ся  
союзу з радикалами (котрі домагали ся ви-  
ключення з акції москвофілів), щоби лиш не  
наразити ся москвофілам, що національна  
ідея не має для Народної Ради ніякого  
значіння“ єсть логічним і цілком оправда-  
ним для всякого тямучого чоловіка, що ще  
не запаморочив собі голови всіляким опо-  
зиційним крутарством. *Дн-ло* не передруку-  
вало нашої дописи в цілости, не подало хо-  
ду нарад, не заперечило з нашою

дописи нічого, а проте для тумане-  
ня своїх читателів з безлічною смілістю  
говорить:

„Такі клевети роєпускають рускі урядовці,  
скоро довідали ся, що Народна Рада рішила ве-  
сти самостійно акцію виборчу і на основах сво-  
єї народної програми дучити всіх людей доброї  
волі до борби з — рептільниками. Де нема ар-  
гументів, там послугують ся рептільні газети  
найпідліїшими клеветами, щоби лиш викликати  
заколот і захитати у людей віру в успіх і до-  
бро справи. Для кого найвищою ідеєю — реп-  
тільний фонд, сей не може нічим иньшим воюва-  
ти, як лиш клеветами. Дятого і для руских  
урядовців всяка самостійна акція виборча не в  
смак, бо знають, що для них нема там місця.“

І таке важить ся *Дн-ло* писати, скрив-  
ши подію на Бесіді перед своїми читате-  
лями і не заперечивши ані одного факту з  
нашої дописи! На се ми скажемо, що доки  
*Дн-ло* не докаже нам факт за фактом кле-  
вети, доки не здасть справи з дотичних за-  
ходів Народної Ради, доти ми його вважа-  
ти-мем клеветником, а в потребі подамо  
ще докладніші докази, що наша допись  
була правдива. Даремна річ чванити ся са-  
мостійною (!) акцією на підставі народної (!)  
програми против рептільників, тоді ко-  
ли іменно ту народну програму поневіряє  
ся як помело і торгує ся правдою, зами-  
люючи людям очі! Хто на стільки отума-

нів, що ему крутарство *Дн-ла* дає повне  
вдоволене — Бог з ним! Але є ще люди,  
що глядають правди і за правду не гніва-  
ють ся..

Пригляньмо ся лише добре тим аргу-  
ментам *Дн-ла*, що мають бути стійніші,  
як наші. У відозві львівської Народної Ра-  
ди, оголошеній перед тяжнем, сказано, що  
Н. Рада буде вести тепер акцію виборчу  
самостійно. *Дн-ло* подає до сеї відозви та-  
ке пояснене:

„Самостійне веденє акції виборчої впли-  
ває з основ народної програми, на котрих На-  
родна Рада опирає свою політичну діяльність і  
застуває всіх Русинів-народовців. Рівно-ж і на-  
прям, в яким має поводити ся акція виборча, є.  
є. вибір незалежних послів народних, відно-  
відає вповні інтересам народу руского, основам  
народної програми і теперішнім обставинам по-  
літичним. — Виділ Народної Ради не виключив  
від акції нікого, хто лиш годить ся на народну  
програму. Ухвала виділу Народної Ради запала  
одноголосно по засягненню опінії мужів довіря.  
Вправді відзивали ся поодинокі голоси,  
чи би акція виборча не могла поводити ся спіль-  
но з иньшими сторонництвами рускими, з ради-  
калами і старорускою (не москвофільською) пар-  
тією, однак при близшім обговореню справи з  
дотичними чинниками показало ся, що завязане  
якогось спільного комітету центрального в даних  
обставинах неможливе. Така спільна акція мала

18)

## ФРІЦ РАНДЕЛЬ.

Повість з норвеською

Хр. Вінтергіельма.

(Дальше).

В самім ділі по короткім часі і по ріжних  
фазах сильного потрясення почала нараз Кляра  
дивитись на сю справу зі спокоєм. Одна части-  
на її сумління, котре она так непокоїла, вийшла  
з борби без шкоди, бо найшла лікарство по ча-  
сти в своїй сильній натурі, що на такі непри-  
ємности особливо була витривала, по части також  
в науці, котру їй Фріц завжди проповідав.

Тепер була віддана від пів року за був-  
шого корабельного капітана, що стояв у  
службі одного морського асекураційного товари-  
ства. Его етация не була під той час в Хри-  
стіанії.

Здавалось паням, що Фріц дивно скоро роз-  
тонив ся і був такий милий. Оповідав про Па-  
риж тільки се, що могло пані обходити, про  
штукарів, театри, про бульвари і зводив навіть  
потішити паню Віртову кількома примітками, як  
Французи стережуть строго сталих правил язика.

„Справді, так повинно і у нас бути,“ при-  
такнула розрадувана пані, а міжтим оглядали мо-  
лоді пані докладно крій его одежі, его ковнірика  
і фасон маншетів, фризери, одним словом все.  
Він прецінь приїхав недавно тому, як правдивий  
модель.

„Він змінив ся дійсно на користь,“ шепну-  
ла мама Мілі, як ішли до стола.

„Справді, він виглядає так мило. Ти запри-  
мітила, як у него шия виглядає делікатно, гнуч-  
ко? Его одіж улята якось цілком инакше, як у  
других наших мужчин.“

А Юель, що аж тепер прийшов до дому,  
був дуже задоволений з того, що Фріц став ве-  
селіший, бо для сего вигідного і задоволеного  
чоловіка було великою трудностю прибирати  
на довший час сумну міну.

Фріц був нинішнього вечера надто інтерес-  
ний, щоби панове одержали позволене, відтягну-  
ти ся по вечері з тютюном та ірогом; дістали  
позволене забрати їх з собою до сьвітлиці, а там  
оживилась дуже розмова.

Коли одна з пань згадала припадково про  
Веделя Стенерзена, сказав Юель: „Ой так, з  
ним скінчило ся дуже сумно.“

„Чей він не помер?“ запитав Фріц звору-  
шений.

„Ні, се знов ні, але знаєш, він став заби-  
тим пієтистом.“

Фріц бачив подібний натяк в листі одного  
приятеля.

„Дійсно шкода сего хорошого чоловіка, він  
для нашого товариства цілком пропав!“

Пані Віртова дозволила собі зробити заміт-  
ку, що релігія не може ніколи чоловіка погубити.  
А пані Юельова взяла з уважності за свій обо-  
вязок підпирати трошки свою приятельку, коли  
доньки без сумніву під вражінем, що Стенерзен  
уживав всяких хороших захватів молодости —

твердили, що кожда річ має свою границю. Тре-  
ба тільки глянути на теологічних кандидатів,  
котрі цілком не такі дуже ревні і зовсім не від-  
тягають ся від сьвітських утіх.

Ся тема була за обширна, щоби не дати  
паням на цілу годину предмету до розмови і  
заким спостерегли ся, показало ся, що оба па-  
нове вже давно зникли були в кімнаті Юеля.  
Аж коли пані Віртова хотіла попрацювати ся,  
спроводили Фріца назад.

Він довідав ся потім докладно, як стояло  
діло з Ведельом.

Они стояли так близько себе, що се зро-  
било вже задля самої особи велике вражіне на  
Фріца. Але навіть если се треба було в пиньшій  
взгляді уважати за відступство, від котрого мож-  
на було сподіватись з часом ще більше, то та-  
ки лежало в тім дивнім случаю щось таке, що  
свідчило про тяжку борбу, котра займає цілу  
особистість чоловіка.

## XVI.

Тоді, як Фріц відїздив, мав він сум-  
нів, чи має іти до Веделя Стенерзена попра-  
цювати; але сцена, що викликала між ними роз-  
лом, стояла ему надто живо перед очима, щоби  
був в силі виконати сей брок.

Ведель чув ся дуже ураженим і став ся  
більше смутним, коли надійшов день відїзду.  
Одну хвилю думав він над тим, щоби самому  
зробити перший крок, але се вже тепер було  
неможливе. Мимо того гнало его щось не хотачи  
до пристани, як корабель мав відпливати: може



би значіне лиш тактичне, а задля такого значіня ніяке сторонництво, а тим менше Русини-народовці не можуть відкласти своєї програмової основи на дальший плян. Вирочім тактика мусить приміняти ся до місцевих обставин і для того треба полишити її організаціям повітовим.

Балаканина *Дьло* о самотійній акції Народної Ради представить ся читателям аж тоді в правдивім світлі, коли подамо факти такі: Народна Рада аж тоді рішила ся вести самотійну акцію, коли пересвідчила ся, що спільна акція з радикалами неможлива. „Не виключила — каже *Дьло* — нікого від акції, хто лиш годить ся на народну програму“ — і для того др. Олесницький сказав, що за свій повіт не ручить, бо там іменно він, народовець, мусить іти спільно з москвофілами... Не „поодинокі голоси“ відзивали ся за спільною акцією з радикалами і старорускою (не москвофільскою) партією, бо на 27 листів від мужів довіря 26 було за згодою з москвофілами. Се факт! — На довершене свого крутарства *Дьло* каже, що хоч народовці не можуть відкладати своєї програмової основи на дальший плян, але вирочім тактику треба лишити організаціям повітовим, — а ся тактика на-каже Олесницькому, Романчукові і їм подібним не що инше, як відложити програмову основу на дальший плян, а йти спільно з кацапами. Сам др. Олесницький до того признав ся, а Романчук також за тим. Отже так блахмана пускає ся людям в очи і перелицьовує ся живу правду.

А вже квінтесенцією опозиційної мудрости єсть їх морочене людям голови якоюсь „старорускою, а не москвофільскою партією“, з котрою будь то би не сором народовцям умавляти ся. Коли *Дьло* москвофілів не потрібно, то оно не робить ріжниць поміж якимись старорусами і москвофілами і однаково їх судить; коли-ж прийдуть вибори, оно добачує нараз і староруску (не москвофільську) партію. Де та староруска партія у нас? Яка єї

організація, де єї товариства політичні, де єї газети, чого она хоче? Що се за сфінкс такий на землі рускій, що до народовців не пристає, і до москвофілів не признає ся, а єсть собі партією, котрої не видно? Які інтереси заступає та партія староруска, хто єї провідник? — А коли та „партія“ не проявляє абсолютно ніякого життя, не має навіть свого власного органу, то яка-ж до біса она партія?! А коли та „партія“ зложена з самих цівголовків, котрі до нинішнього дня, коли всі напі партії так виразно закроїли ся, не знають, на яку дорогу в квестії національній ступити, — то який же хосен входити з такими недотепами в якісь угоди і вважати союз з ними чимсь можливим і не ображаючим чувства народного?...

Але то так річ має ся: Які староруси — староруси, такі опозиційні народовці — народовці! Яке їхало, таке здибало; обі ті „партії“ хотять сидіти на двох стільцях, тішать ся посполу собою, що так дуже до себе подібні, і доказують собі, що мають рацію бити на Руси... Ну, справді, лише в нас на Руси може така гарна пар

## Рада державна.

(2. засідане з дня 3-го с. м.)

Правительство внесло проект закону о портових оплатах від торговельних кораблів.

Іменем „Кола польского“ поставив пос. Яворський до президента міністрів інтерпеляцію в справі заборони віч краківским і перемиским старостою. В інтерпеляції каже ся, що до відомости інтерпелянтів прийшли два урядові акти, котрими заборонює ся з одної сторони пос. Вуйцілови, а з другої пос. Новаковському скликувати збори, бо — після гадки тих старостів — збори, уряджені тими двома послами, можуть заколотити спокій між населенем. Отже тому запитують інтерпелянти: 1.) чи дійсно видано такі розпорядження; 2.) коли так, то чому політичні влади в сповнюваню свого обовязку, беретьи публичного порядку і спокою, замість

уживати законами приписаних средств, хопили ся способів, незгідних з правами, які заporučує конституція?

По відчитаню цілого ряду пильних внесенень о поміч для сторін, котрим грозить нужда, приступлено до дальшої розправи над пильними внесеннями Пергелята і Герольда, в котрих взиває ся опіку правительства над Німцями против Чехів, а в другім внесеню над Чехами против Німців. Чеський посол з Морави Странський виказує, що Німці поступають дуже агресивно против Чехів на Мораві і доказує се на кількох примірах. На гадку бесідника може тому зарадити лише безусловне признає рівноуправнення чеського народу з німецьким. — Німець пос. Функе старає ся доказати, що не Німці, а таки Чехи хочуть все в Чехії зробити чеським. В тій цілі веде ся дуже зручно і витривало чехизация німецьких міст і сіл, але тому спротивлять ся Німці рішучо. Заявлене президента міністрів не задовольє їх тому, бо гр. Бадені забув додати, що правительство виступить против агресивних змагань Чехів. А коли правительство не зробить порядку в Чехії, то зроблять се самі Німці. — Молодочех пос. Адамек доказує фальшивість висказів передбесідника. В чеській соймі іде все після права, однак Чехи мусять себе уважати історичними заступниками Чехії і сего права не дадуть собі відобрати. Що Німці уважають себе чимсь вищим від Чехів, сему винно саме правительство. Гарні слова гр. Баденіого не задовольють Молодочехів, они хочуть діл. — Німець пос. Праде уважає причиною національного неспокою в Чехії економічну нужду. Одиною порадою на те є адміністративний поділ Чехії. — Слідували спростованя, а описля приступлено до поіменного голосованя над обома пильними внесеннями, котрі відкинено. За внесенем Пергелята голосували ліберали, антисеміти і Італійці, а против него Поляки, Чехи, Русини, консерватисти, клерикали і Словінці.

Пос. Леваковський поставив пильне внесенне, в котрім виказує, що в Галичині XII. артикул конституції не має значіня, бо краківський і перемиский староста забороняє збори з тим умотивованем, що они небезпечні для публичного добра. Кадає покараня тих старостів і взиває правительство, щоби боронили заporučених прав конституційних против властей. — Розправу над сим внесенем відложено до слідуячого засіданя, котре відбуло ся вчера.

(Справоздане з третього засіданя містить ся в телеграмах).

надіав ся, що Фріц побачить его і все знов направить ся. Але коли там прийшов, не міг перемогти себе, прилучитись до других товаришів; они не повинні бути свідками такої сцени, все одно чи в разі загоди, чи розчарованя.

І корабель відійшов; другі стояли на переді і кивали платками; він стояв цілком з боку на краю і ховав ся за якогось високого, грубого пана, закусуючи губи, щоби очи не заходили ему слюзами. А потім відійшов поспішно, щоби ніхто з товаришів не міг его побачити. Як часто в житю, коли его щось давило, шукав він в розривках забутя і зайшов тим способом в безнастанне, досить довго триваюче, легкодушне жите. Хотів часом здержав ся на кілька днів, то незадовго настунав знов той сам стан. Він чув майже порожнечу в своїй душі, тільки фантазія ділала сильно на него і самовладно та уявляла ему все нові побудження, коли западав у сун або понебільну скуку.

Так було і нині.

Встав рано пізно і чув ся таким охлялим, як подразненим, хотів властиво нічо ему не хибувало, винив своєю каву, вкусив хліба з маслом, але сейчас відложив его на бік. Чому був такий висохлий і охлялий, чому без причини такий нетерпеливий, чому тужив за чимсь і сам не знав за чим? Чому начинали ся путати его мисли, як тільки отворив книжку так, що читав цілі сторони, не знаючи, що читає?

Нагле счув ся, що він властиво тужить певно за домом, до родини, до свого дитинячого

спокою, до мамі, до тата, до братів, до сестер. Дома найде ся прецінь для него підстава, що зможе наповнити его охляле, здавлене серце теплими чувствами дитинячої відродности і чистими, скріплюючими вражіннями.

Так, він хоче їхати до дому, спакувати книжки і їхати. Так уже нераз робив і в тім було для него цілюще лікарство. Завтра має се стати ся.

Але нині?

Нині ще — нині мусів ще розірвати ся; се має бути для него закінченем! Сам з собою сидіти, — ні, минути ставали прецінь годинами! Нині хотів мати справді шалену забавку, справді весело хотів нині жити — а потім завтра проч!

Ведель усміхав ся формально на сую гадку, се була знаменита ідея. Витягнув мошонку, відложив гроші, що потребував завтра на дорогу, на бік, звинув в наперець і поставив до шуфляди. Решта вистарчала, щоби оплатити кошти цілого веселого дня.

„Добре виглядаю нині, Ліна?“ сказав розпустно до дівчини, що прийшла прятати, коли він стояв перед зеркалом і убирав ся.

„Христе, та-ж ви завжди хороші.“

Він засміяв ся і хотів на подяку поцілувати єї, але она поглядала на него з таким невинним подивом, що задумав ся.

І добре зробив, бо она була така наївна і невинна, що в цілій щирости задивила ся на его незвичайно, по дівочому хороші черти. Она сама не знала про те. Як він підкрочував вус

або відгортав волосє зі свого високого, ясного чола, або стулював уста до цигара, она могла бути формально заздрісна на ту жінку, що колись мала все те посідати, і думала з якоюсь гіркостю: Ах, коби так було уродитись рівною станом до него, може би міг мене тоді любити! Інших мужчин держала на три кроки від себе, а супротив него була би з часом улягла. Але завжди, коли хотів, як от тепер, пожартувати трохи з нею, здавало ся ему, мов би щось невидиме здержувало его від того.

А потім пішли, він і кілька веселих товаришів, щоби забити день.

Білярд перед обідом і обід і круглі з усім, що до того належить, уже перемучили, а що вже розбурхалась в них охота до „бумальованя“, вишукали на остаток таке місце, де могли надіяти ся доброї забави.

Прийшли до одної з ліпших саль до танцю. Тут було очевидно тісно і гамірно. Глухе ступанє, що вже було чути на сходах, змагало ся на сали до оглушаючого гамору, супротив котрого боролася хоробро оркестра, не могучи нічо більше уратувати, як тільки такт і ряд видатніших звуків з цілої інструментальної гармонії, а міжтим робили цілий хаос з того голосні розговори, оклики, крики, сміхи і балаканина підпятих. Порох підносив ся хмарою з колихаючої ся підлоги, на котрій найріжнородніше товариство працювало, як би на жите. Змаходили ся тут величні стрілки і мізерні мускетієри, звинні субекти склепові, а там і ту який студент, похилені зарібники, тонкі челяд-







наступила розправа над пильним внесенем пос. Пацака в справі обов'язку посла, бути перед судом свідком. Міністер судівництва Гляйспакх заявив, що після існуючих законів безперечно посол обов'язаний бути свідком. То, чого жадає внескоставець, можна досягнути лише додатковим законом. Правительство радо згодить ся на таке внесення, а против пильності внесення не має нічого замітити. Пильність прийнято і наказано комісії ненарушимості послів здати про се внесення справу до 14 днів. — Підчас розправи над пильним внесенем пос. Кальтенеттера і Адамека в справі скорого полагодження промислової новелі заявив міністер торгівлі Гляйспакх, що він сам бажає як найскоршого полагодження того проекту, але до того не вистарчає часу. Тому міністер згаджує ся на полагожене реформи промислових спілок. Опісля прийнято пильність обох внесенень. — Слїдувала ще розправа над пильним внесенем пос. Леваковського в справі зборів в Галичині. По узасадненню внесення пос. Леваковским заявив заступник правительства Сімонеллі, що доси внесено всего 9 рекурсів в тій справі до галицького намісництва, а жадного до міністерства. О нарушенню законів може бути бесіда аж тоді, коли справа перейшла всі інстанції. Президент міністрів наказав нижшим властям строго держати ся законних приписів. На сїм перервано наради до сьогодні.

**Відень.** Пос. гр. Кінбург вїс на сьогоднішнім засіданню, щоби над відповідню гр. Баденію на его інтерпеляцію отворити дискусію. Внесення відкинено 86 голосами против 68.

**Відень.** Бюджетова комісія ухвалила розпочати спеціальну розправу над проектом регуляції платні урядових.

**Париж.** Царска пара прибула о 10-ій год. перед полуднем, повитана президентом Форум. В почекальни повитала царску пару громадська рада і різні достойники. З двірця поїхали цар з царицею серед одушевлених окликів народу до російської амбасад. Пополудни о 1/3 год. приїхав цар до палати президента, розмавляв з ним 20 минут, по чім представили ся цареві міністри і сенат. Сенаторів представляв Любе, а послів Бріссон. Вечером відбув ся пир, на котрім цариця сидїла коло президента Фор, а пані Фор коло царя. — Цар надав міністрам Мелін, Ганнот, Любе і Бріссон великі хрести ордеру Александра Невського.

**Париж.** Підчас пира в елізейській палаті вїс президент республіки Фор тоаст в честь царя і сказав, що присутність царя у Франції скріпляє серед одушевлення цілого народу звязи, які

сполучають обі держави в обонільній вірі в щасливу будучність. Союз сильної держави і працюючої республіки зміг уже вплинути на удержане світового мира, а скріпленій випробованою вірністю союз й на дальше буде добродійно впливати. — Цар відповів, що він глибоко тронутий сердечним прийнятом і що після незабутої традиції прийшов до Франції, щоби повітати ся з головою нації, з котрою він сполучений цінними зв'язами. Вкінці просив цар президента, висказати цілому народови его щирий привіт. Цар пив в честь Франції в руки президента.

**Будапешт.** Урядова газета оголошує королівський декрет, котрим скликає ся угорський сейм на 23-го падолиста. Розпорядженням міністра внутрішніх справ виписано нові вибори на дні від 28-го с. м. до 6-го падолиста с. р.

### Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 3-го жовтня 1896.

	Львів.	Чернівці.
Пшениця . . . від	6.80 до 7.75	від 7. — до 7.10
Жито . . . . . "	5.75 " 6. —	" 5.40 " 5.50
Ячмінь бров. . . "	6. — " 6.50	" 5.75 " 6.25
Ячмінь простий . . "	5. — " 5.50	" 5. — " 5.25
Овес . . . . . "	5.50 " 5.75	" 4.75 " 4.85
Ріпак . . . . . "	9. — " 9.50	" 9.35 " 9.60
Горох . . . . . "	5. — " 8. —	" 6. — " 7. —
Вика . . . . . "	0. — " 0. —	" 0. — " 0. —
Льнянка . . . . . "	0. — " 0. —	" 0. — " 0. —
Біб . . . . . "	0. — " 0. —	" 0. — " 0. —
Бобик . . . . . "	4. — " 4.50	" 0. — " 0. —
Гречка . . . . . "	0. — " 0. —	" 0. — " 0. —
Конюшина черв. . . "	35. — " 40. —	" 0. — " 0. —
Конюшина біла . . "	30. — " 45. —	" 0. — " 0. —
Конюшина біла . . "	0. — " 0. —	" 0. — " 0. —
Букурза нова . . . "	4.50 " 4.50	" 4.50 " 4.50
Хміль 35. — 45. — зр. за кїло у		Львові окочита за 10.000 літрів 12.75—13.25

### Літературне Товариство „РУСКА БЕСІДА“ в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,  
має на складі:

#### „Ілюстровану бібліотеку“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану  
Омелянном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892,  
1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 7  
разом за 7 зр.

3 пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою нерекомендованою 1 зр. 30 кр., з рекомєндованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісті написав Осип Маковей. „Царівна“ так своїм змістом, артистичним обробленням, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новітніми повістями.

Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповідане О. Я. Кониського „В день святаї волї“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповідане Т. Галіна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

### „Дністер“

#### товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трех галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіжжя в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідливих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрови“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми

Полїси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечити ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористийші умови і видає полїси і квіти в рускїм язичі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришенє зареєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць вклади до опрочентованя по 5 процент. Гваранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

## Рух поїздів залізничних

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-євро пейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
3 Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1128	657	1028	550	347	941	1029
3 Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	912	1000	523	1203	717	1048
3 Новоселиць, Садагури . . . . .			1113	950			430
3 Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .							621

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейський час різнить ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськїм годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькїм 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучанича.

За редакцію відповідає Осип Маковей.

